V

(Hirdetmények)

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Összefonódás előzetes bejelentése
(Ügyszám M.9909 — ISTA International/Aareal Bank/Objego)
Egyszerűsített eljárás alá vont ügy

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2020/C 293/04)

1. 2020. augusztus 26-án a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ([1]) 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

– a CK Hutchison Holdings Limited és a CK Assets Holdings Limited (mindkettő: Hong Kong/Kajmán-szigetek) irányítása alá tartozó ISTA International GmbH (a továbbiakban: ISTA International, Németország),

– Aareal Bank AG (a továbbiakban: Aareal Bank, Németország),

– az ISTA International irányítása alá tartozó Objego GmbH, (a továbbiakban: Objego, Németország).

Az ISTA International és az Aareal Bank az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja és 3. cikke (4) bekezdése értelmében közös irányítást szereznek az Objego felett.

Az összefonódásra újonnan alapított közös vállalkozásban szerzett részesedés útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

– az ISTA International esetében: almérés és azzal kapcsolatos szolgáltatások Németországban, Franciaországban és Dániában,

– az Aareal Bank esetében: ingatlanfinanszírozás és kapcsolódó szolgáltatások, továbbá szoftvermegoldások ingatlancégek számára,

– az Objego esetében: az ingatlan- és az energiapiacot, továbbá a szomszédos piacokat célzó szolgáltatások nyújtására és közvetítésére szolgáló digitális platform fejlesztése és működtetése.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ([2]) szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.9909 - ISTA International/Aareal Bank/Objego

([1]) HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).
([2]) HL C 366., 2013.12.14., 5. o.

Az észrevételeket faxon, e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postai cím:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË